

197112



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
 Ridgway Division
 P. O. Box 645476
 Pittsburgh, PA 15264-5252
 Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Invoice No 707-061423

Customer 000461

Bill to :

Sold to :

GETRAG S.P.A.
 VIA DEL CICLAMINI 4
 MODUGNO, BARI I-70026
 Italy

GETRAG S.P.A.
 VIA DEL CICLAMINI 4
 MODUGNO, BARI I-70026
 Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

310 TANNER STREET
 RIDGWAY, PA. 15853

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
5500036934	02/02/2018	NET 60	DAP SVEV		HO
Item	Part / Description / Details	Quantity	Unit Price	Extended Price	
000010	2501243403 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 124455 Rev U/M PC 500 788 4517	7,776.0000	0.96630	7,513.95	
000020	2501243506 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 124455 Rev U/M PC 500 788 4516	5,184.0000	0.93000	4,821.12	
000030	2501243507 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 124455 Rev U/M PC 520 788 4517	3,230.0000	1.05400	3,404.42	
000040	2501243507 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 124455 Rev U/M PC	1,954.0000	1.05400	2,059.52	
Manufactured In The USA Please Pay In US Dollars				Total Item Price	17,799.01
				Shipping	0.00
				Total Inv Price	\$ 17,799.01
SHIPPED TO ADDRESS: GETRAG S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEL CICLAMINI 4 MODUGNO BARI I-70026 Italy MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #11 DATE: 02-08-2018					

<http://www.metalpowder.com/about/communications/terms-conditions/>

CUSTOMER COPY

F01A14(REV.2)

Page 1

Authorized Signature



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
Ridgway Division
P. O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Invoice No 707-061423

Customer 000461

Bill to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

Sold to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

310 TANNER STREET
RIDGWAY, PA. 15853

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
5500036934	02/02/2018	NET 60	DAP SVEV		HO
Item	Part / Description / Details		Quantity	Unit Price	Extended Price
7 Pallets					

<http://www.metalpowder.com/about/communications/terms-conditions/>

CUSTOMER COPY

F01A14(REV.2)

Page 2

Authorized Signature



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
310 Tanner Street
Ridgway, Pa 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 124455
Customer No 000461
Sales Order Shipper

Ship to : GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to : GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500036934	02/02/2018	027835-00	252	0.00			DAP SVEV
P.O. Line Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
103	2501243403 Rev 968 U/M PC Due Date: 11/03/2017 SO Item 1, Release 003 02/02/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper #: 124455 Cust PO (K): 5500036934 Part (P) : 2501243403 Quantity Shipped (Q): 7776 Lot/SN(s) IV696A Qty 7776					28,512	7,776
103	2501243506 Rev 968 U/M PC Due Date: 11/03/2017 SO Item 2, Release 003 02/02/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG					23,328	

<http://www.metalpowder.com/about/communications/terms-conditions/>

Customer Copy

Page # 1



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
310 Tanner Street
Ridgway, Pa 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 124455
Customer No 000461
Sales Order Shipper

Ship to : **GETRAG S.P.A.**
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to : **GETRAG S.P.A.**
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500036934	02/02/2018	027835-00	252	0.00			DAP SVEV
P.O. Line Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
	Shipper #: 124455 Cust PO (K): 5500036934 Part (P) : 2501243506 Quantity Shipped (Q): 5184 Lot/SN(s) IV832B1 Qty 576 IV902A Qty 4608						5,184
002	2501243507 Rev 968 U/M PC Due Date: 09/28/2017 SO Item 3, Release 002 02/02/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper #: 124455 Cust PO (K): 5500036934 Part (P) : 2501243507 Quantity Shipped (Q): 3230 Lot/SN(s) IV690C3 Qty 1541 IV697A Qty 1689					10,368	3,230

<http://www.metalpowder.com/about/communications/terms-conditions/>

Customer Copy

Page # 2



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
310 Tanner Street
Ridgway, Pa 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 124455
Customer No 000461
Sales Order Shipper

Ship to : GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to : GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500036934	02/02/2018	027835-00	252	0.00			DAP SVEV
P.O. Line Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
103	2501243507 Rev 968 U/M PC Due Date: 10/19/2017 SO Item 3, Release 003 02/02/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper #: 124455 Cust PO (K): 5500036934 Part (P): 2501243507 Quantity Shipped (Q): 1954 Lot/SN(s) IV697A Qty 1954					15,552	1,954
	☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S in the Rough "PLEASE NOTIFY US PRIOR TO PROCESING OUR PRODUCT OF ANY DISCREPANCIES WITH WEIGHT OR PIECE COUNT." MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #11 DATE: 02-08-2018 7 Pallets						

<http://www.metalpowder.com/about/communications/terms-conditions/>

Customer Copy

Page # 3

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 4269K del 06/02/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	4	Totale colli	7	Totale massa lorda	2554.2
Tot. Dir. Acc.	389.07	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	389.07	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	06/02/2018		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	GETRAG S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	QG1RRM
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.	1299	Del	06/02/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - GETRAG S.P.A.				
Codice paese di spedizione	US			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	USD 17799.01 (1.23520)				
Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA				

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 4269K del 06/02/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 423.22 - Peso netto: 391.92 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 423.2 - Peso netto: 391.9 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 3 - Peso lordo: 1024.67 - Peso netto: 930.77 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 4

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 683.11 - Peso netto: 620.51 - Qnta suppl.: n.d.

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. US 0 METAL POWDER PRODUCT COMPANY MPP RIDGWAY DIVISION ALLN:101 P.O.BOX 609335 00000 CHICAGO - STATI UNITI (.) p.l. 2554,20000 p.n. 2335,10000 vs: 14409,810				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 2		4 N.:00004269K 06/02/18	
					5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 4 7 1/556/1/MV/			
					9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL - -	
					10 Paese ultima destin. 11 Paese transz. / produz. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.			
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione U.S.A.		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 US b1 a2 IT b2 BA	
	16 Paese di origine U.S.A.				17 Paese di destinazione			
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				19 Ctr. 20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1			
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				22 Moneta ed importo totale fatturato USD 17799,01		23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione 1,235200 1 1	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 3				28 Dati finanziari e bancari			
6 29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				30 Localizzazione delle merci F-FE				
31 Colli e designazione delle merci PX 1 PALETTA VAL.FATT.:2731,97 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7 NR.559/B DD.14.11.2017 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.8987) CALL OFF NUMBER: 11/2018				32 Articolo 1 N. 84839081		33 Codice delle merci 90 S001		
				34 Cod.P.di origine a1 US b1		35 Massa lorda (Kg) 423,22000		
				36 Preferenze 100				
				37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 391,92000		
				39 Contingenti				
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7-559-B-14112017---IT018100				
				41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 2211,76		43 Cod. M.V.		
				Codice MS 45 Aggiustamento 0,00				
				46 Valore statistico 2211,76				
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380-US-2018-707-061423 Y023-IT AEOF 17 1352 01DI-IT-2017-17121210551249590000001				47 Calcolo delle imposizioni Tipo Base imponibile Aliquota Imparto MP A00 2211.76 2.7 % 59,72 F 405 2271.48 22 % 499,73 G 406 2271.48 22 % - 499,73 G Totale: 59,72		48 Dilazioni di pagamento 002936J 49 Identificazione del deposito 18983R		
50 Obbligato principale N. rappresentato da: luogo e data:				Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)								
52 Garanzia non valida per				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio V: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 06/02/18 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinatario IN 04886850728
GETRAG S.P.A.

1 DICHIARAZIONE		
IM	C	A
BIS		
3 Formulari		
2	2	

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-01810031 Colli e
designazione
delle merci
PX

Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura

1 PALETTA VAL.FATT.:2731,97
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7 NR.594/R DD.07.12.2017 DOGANA
DI BARI(FATTURA NO.9006)
CALL OFF NUMBER: 11/2018

32 Articolo
233 Codice delle merci
84839081 90 S00134 Cod.P.di origine
a US b35 Massa lorda (Kg)
423,2000036 Preferenze
10037 REGIME
407138 Massa netta (Kg)
391,90000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM
7-594-R-07122017---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo
2211,7643 Cod.
M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

2211,76

44 Menzioni
speciali/
Documenti
presentati/
Certificati e
autorizza-
zioni

N380-US-2018-707-061423
Y023 -IT AEOF 17 1352
01DI -IT-2017-17121210551249590000001

31 Colli e
designazione
delle merci
PX

Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura

3 PALETTE VAL.FATT.:7513,95
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7 NR.631/J DD.19.12.2017 DOGANA
DI BARI(FATTURA NO.9022)
CALL OFF NUMBER: 11/2018

32 Articolo
333 Codice delle merci
84839081 90 S00134 Cod.P.di origine
a US b35 Massa lorda (Kg)
1024,6700036 Preferenze
10037 REGIME
407138 Massa netta (Kg)
930,77000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM
7-631-J-19122017---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo
6083,1843 Cod.
M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

6083,18

44 Menzioni
speciali/
Documenti
presentati/
Certificati e
autorizza-
zioni

N380-US-2018-707-061423
Y023 -IT AEOF 17 1352
01DI -IT-2017-17121210551249590000001

31 Colli e
designazione
delle merci
PX

Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura

2 PALETTE VAL.FATT.:4821,12
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7 NR.631/J DD.19.12.2017 DOGANA
DI BARI(FATTURA NO.9022)
CALL OFF NUMBER: 11/2018

32 Articolo
433 Codice delle merci
84839081 90 S00134 Cod.P.di origine
a US b35 Massa lorda (Kg)
683,1100036 Preferenze
10037 REGIME
407138 Massa netta (Kg)
620,51000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM
7-631-J-19122017---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo
3903,1143 Cod.
M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

3903,11

44 Menzioni
speciali/
Documenti
presentati/
Certificati e
autorizza-
zioni

N380-US-2018-707-061423
Y023 -IT AEOF 17 1352
01DI -IT-2017-17121210551249590000001

47 Calcolo
delle
imposizioni

Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	2211.76	2.7 %	59.72	F	A00	6083.18	2.7 %	164.25	F
405	2271.48	22 %	499.73	G	405	6247.43	22 %	1374.43	G
406	2271.48	22 %	- 499.73	G	406	6247.43	22 %	- 1374.43	G
Totale primo articolo:					Totale secondo articolo:				
59,72					164,25				
Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	3903.11	2.7 %	105.38	F	405	3255.76			
405	4008.49	22 %	881.87	G	406	-3255.76			
406	4008.49	22 %	- 881.87	G	A00	389.07			
Totale terzo articolo:					T.G.: 389,07				
105,38									

RIEPILOGO

Esemplare per il paese
di destinazione

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00004269K

DEL 06-02-2018

A 93 N.001299

BRUNO MILELLA & C SRL